



НА ДОПОМОГУ ЖЕРТВАМ ПОВЕНІ У СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ І БУКОВИНІ.

С. Штепалко, Дітройт, Міш. (збірка)	\$33.25
Софія Крупелініцка, Гемтремк, Міш. (збірка)	30.00
Комітет, Вох, Алта.	30.00
Никола Матерук, Ривертон, Ман. (збірка)	25.55
Максим Тишник, Лублін, Віск. (збірка)	24.50
Комітет, Іст Килдонан, Ман.	22.00
Антін Котенко, Лояліст, Алта. (збірка)	21.25
І. Шпілер, Бен Акора, Алта. (збірка)	20.00
Михайло Нікон, Кокрейн, Онт. (збірка)	19.00
Ю. Левицький, Повген Фолс, Кве. (збірка)	17.75
Д. Бицкал, Принс Алберт, Саск. (збірка)	14.50
Онурфій Самелюк, Велесбург, Онт. (збірка)	12.25
А. Кожушко, Говк Джонкіншен, Онт. (збірка)	11.00
Дмитро Вовчук, Дітройт, Міш. (збірка)	10.00
М. Зельман, Гемтремк, Міш. (збірка)	10.00
Ефрем Курочка, Вейборн, Саск. (збірка)	9.85
Н. Кобилюк, Риверс, Ман. (збірка)	9.55
Антін Пилипів, Сендвич, Онт. (збірка)	9.50
А. Шлемко, Ворднер, Б. К. (збірка)	9.10
Олександр Черніш, Торонто, Онт. (збірка)	8.85
Ф. Марчерський, Кеппел, Онт. (збірка)	8.25
Г. Скрипичук, Оттава, Онт. (збірка)	8.00
С. Івасюк, Порт Квепел, Саск. (збірка)	8.00
Едмонд Шимичини, Пойнт Ен, Онт. (збірка)	7.37
Михайло Гандзюк, Спокейн, Ваш. (збірка)	7.00
А. Д. Павлюк, Ковтс, Алта. (збірка)	7.00
Г. Смал, Евелін, Б. К. (збірка)	7.00
В. Пол, Буа Ривер, Б. К. (збірка)	7.00
Василь Формос, Летбридж, Алта. (збірка)	7.00
І. Деркач, Веланд, Онт. (збірка)	7.00
О. Сандуляк, Шікаго, Ілл. (збірка)	6.85
Іван Шапок, Фолет, Онт. (збірка)	6.25
Стефан Комарницький, Голден, Алта. (збірка)	6.20
Мойсей Ревун, Стайл, Б. К. (збірка)	6.00
Михайло Сич, Бранівейл, Алта. (збірка)	6.00
П. Ляхович, Торонто, Онт. (збірка)	5.43
Іван Голуб, Ферленд, Онт. (збірка)	5.25
Гео. Галіцький, Інгулуд, Б. К. (збірка)	5.00
Н. Голик, Найнет, Ман. (збірка)	5.00
Ф. Кулик, Лонгворт, Б. К. (збірка)	5.00
Петро Сиринк, Гюлет, Б. К. (збірка)	5.00
Яків Каракошук, Фрошнер, Саск. (збірка)	5.00
Н. Дутка, Карівел, Саск. (збірка)	5.00
Василь Хома, Шікаго, Ілл. (збірка)	5.00
Михайло Шербатий, Оук Лейк, Ман. (збірка)	4.50
Іван Бажан, Ніпінгон, Онт. (збірка)	4.25
С. Мазяр, Рокторн, Ман. (збірка)	4.00
Йосиф Карин, Колонсей, Саск. (збірка)	4.00
Никола Дутчак, Дітройт, Міш. (збірка)	4.00
Петро Ришко, Гемтремк, Міш. (збірка)	4.00
Петро Баранчук, Дікенс, Ман. (збірка)	4.00
П. Борис, Колен, Б. К. (збірка)	4.00
С. Вознюк, Еліра, Онт. (збірка)	3.50
А. Насадик, Чепел Рак, Алта. (збірка)	3.35
Василь Сроцький, Кегаган, Алта. (збірка)	3.00
Г. Н. Стефанюк, Понгстани, Алта. (збірка)	3.00
Яків Бабій, Кеппел, Онт. (збірка)	3.00
І. Остафійчук, Кібел, Онт. (збірка)	3.00
Дмитро Чіпешка, Юрін, Саск. (збірка)	3.00
М. Луцьов, Торонто, Онт. (збірка)	3.00
Василь Купіна, Ред Пес, Б. К. (збірка)	3.00
Василь Кейван, Троку, Алта. (збірка)	3.00
О. Чарнуцький, Монреаль, Кве. (збірка)	2.50
Стефан Віснєвський, Вудройд, Ман. (збірка)	2.25
Василь Стасюк, Копер Кліф, Онт. (збірка)	2.25
Никола Косташук, Айроувейс Фолс, Онт. (збірка)	2.00
І. Федун, Ремо, Б. К. (збірка)	2.00
Михайло Мостовий, Довал, Саск. (збірка)	2.00
Артур Кривенко, Ла Рівєра, Ман. (збірка)	2.00
В. Малий, Вестборн, Ман. (збірка)	2.00
М. Емчук, Мономінто, Ман. (збірка)	2.00
Василь Шоладра, Колен, Б. К. (збірка)	2.00
Олександр Багрий, Вокстон, Саск. (збірка)	2.00
А. Максимонько, Елко, Б. К. (збірка)	2.00
Никола Стратичук, Делоро, Онт. (збірка)	2.00
Іван Балабан, Аласас, Саск. (збірка)	2.00
С. Булеховський, Еріял, Алта. (збірка)	1.75
Гр. Чезядин, Мінеаполіс, Мінн. (збірка)	1.00
П. Романчук, Ред Пес, Б. К. (збірка)	1.00
Н. Черв'як, Мондейр, Алта. (збірка)	1.00
П. Демчук, Гемитон, Онт. (збірка)	1.00
П. Карпичин, Порт Артур, Онт. (збірка)	1.00
В. Білан, Ган, Алта. (збірка)	1.00
Тодор Скрипник, Перівейл, Алта. (збірка)	1.00
Попередньо поквитовано	10,447.41
Разом	\$11,047.06

РИВЕРТОН, МАН.

Товариші! Послаємо Вам \$25.55 на допомогу жертвам повені в старому краю, що зібрав на листу ч. 31. Жертвували: По \$1.00: Н. Матерук, В. Балабан, М. Босняк, Е. Едлерсон, І. Даймонд, С. Сегерейн, В. Ойлик, І. Пелзона, В. Даман, Гавард, Г. Е. Пелзона, Г. Ернест, С. Сігурсон, С. Товасадон, М. Ракет, Ф. Палка, К. Олалсон, В. Мостовий, Г. Карачюк, Г. Забірко, Г. Тріска, Г. Е. Джонсон.

По \$0.50: О. Когес, І. Палмасон, Ф. Френсіс Сігурсон, А. Гутормсон, І. Л. Голден.

По \$0.25: Торнстейнсон, С. Істман. Не мали декотрих довіри до моєї колекції через те, що ріжні збірки, які передавалися попередню, не були ніколи на призначену цінь. Багато мені нагадували часи, що хом і обіщо засидати дати на дану цінь, то ніколи ніяка допомога не дісталася в призначене місце. Говорили, що завжди діставали заповнювачі, що їм не треба було, себто діставали їх заможні люди в усіх північних паціриччя, а відомо селянинові чи робітничому майже нічого не казують. Так то ріжні люди в різно знаходили на справу нашої збірки. Коли-б ці люди були ширі і думують, то передовсім вглядають у справу трохи глибше і розв'язали-б через що

допомога не доходила в призначене місце та з якої організації люди передавали згадану збірку. Колиб такі люди хотіли довідатися правди, так постаралися-б знати способи на те. Тому треба читати дійсно робітничу пресу, бо лише ця преса викривала на верх усіх заздалегідь обдумуваних ріжних шурбаних планів на відчуження доларів. Наша преса заздалегідь остерігає робітників і фермерів перед обманом і на цьому не помилилася, бо згодом все те, що висвітлювала робітничу пресу, сповнилося тим, що й хотіли. Коли наші комітети несення допомоги потерпілим в Західній Україні ввійшли до роботи, то тисячі робітників і фермерів відважилися на записок до допомоги, бо мають довіру до цього комітету, бо знають, що зібрані гроші пійдуть до такої комітету в старому краю, який роздасть допомогу тільки тим людям, що її потребують. А потрібують ті, що будуть допомагати як їх вода затопить, бо тут також вода була трохи виступила, хом і на другий день зараз виступила. Завтра, що треба кінчити, бо добу все те оповісти, що тут іде люди говорять, то треба-б на те не мало часу і паперу. Одно ще скажу, що тут є кілька таких фермерів,

Тов. Василь Кейван зібрав на листу ч. 969 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$2.00: Василь Кейван. Разом \$3.00.

Тов. Яків Каракошук зібрав на листу ч. 46 на допомогу жертвам повені в Західній Україні від сльозючих: По \$1.00: Яків Каракошук. Разом \$1.00.

Тов. П. Борис зібрав на листу ч. 9631 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: П. Борис. Разом \$1.00.

Тов. Михайло Мостовий зібрав на листу ч. 920 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$2.00: Михайло Мостовий. Разом \$2.00.

Тов. П. Карпичин зібрав на листу ч. 88 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: П. Карпичин. Разом \$1.00.

Тов. П. Романчук зібрав на листу ч. 88 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: П. Романчук. Разом \$1.00.

Тов. В. Шоладра зібрав на листу ч. 83 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: Анастасія Шоладра, В. Шоладра. Разом \$2.00.

Тов. Петро Сиринк зібрав на листу ч. 74 на допомогу жертвам повені в Східній Галичині від сльозючих: По \$1.00: Петро Сиринк. Разом \$1.00.

Тов. Г. Смал зібрав на листу ч. 93 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: Г. Смал, А. Смал. Разом \$2.00.

Тов. Дмитро Чіпешка зібрав на листу ч. 6 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: Дмитро Чіпешка, Петро Галонський, Адам Гемтремк. Разом \$3.00.

Тов. Іван Бажан зібрав на листу ч. 359 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: Іван Бажан, Софія Бажан, І. Емчук, Т. Емчук. Разом \$4.25.

Тов. Яків Бабій зібрав на листу ч. 14 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$2.00: Я. Бабій, М. Бабій. Разом \$3.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на листу ч. 358 на допомогу жертвам повені в старому краю від сльозючих: По \$1.00: І. Остафійчук. Разом \$1